

**Zeitschrift:** Le Tracteur et la machine agricole : revue suisse de technique agricole  
**Herausgeber:** Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture  
**Band:** 21 (1959)  
**Heft:** 3

**Artikel:** Que pensent les agriculteurs des expositions de machines agricoles?  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-1083013>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Que pensent les agriculteurs des expositions de machines agricoles ?

## L'avis d'un Romand expérimenté . . .

Prochainement s'ouvrira à Brougg une Exposition de machines agricoles. Cette manifestation donnera aux agriculteurs l'occasion de voir tout ce qui se fait chez nous, voire même à l'étranger, puisque les importateurs de tracteurs exposeront également.

Je suis très heureux de cette initiative, qui vient à son heure. Il faut que le paysan sorte de plus en plus de son milieu restreint pour découvrir ce qui se fait ailleurs et s'apercevoir que certaines méthodes de travail sont dépassées. Il choisira objectivement et selon son jugement ce que le progrès lui offre de mieux.

L'exposition de Brougg abritera de nombreuses machines, toutes bien conçues, mais différentes les unes des autres même lorsqu'il s'agit de fabrications de genre analogue, ces différences provenant des conditions de travail dissemblables pour lesquelles elles ont été prévues. Il est certain que tous les systèmes présentent des avantages. Mais quelle est la machine susceptible de donner satisfaction en toute circonstance, dans toutes les conditions d'exploitation? La nature et l'état du sol sont variables. Les dénivellations, l'humidité, le vent, même, peuvent avoir une influence notable sur le travail.

Devant tant de progrès réalisés par la technique, l'agriculteur reste souvent perplexe, dans bien des cas. Il se demande avec raison s'il doit suivre l'évolution, et surtout s'il lui sera possible de continuer cette course à la dépense, qui pousse à des frais souvent disproportionnés avec les résultats. Embarrassés quant au choix d'une machine pourtant indispensable, beaucoup d'agriculteurs retourneront peut-être chez eux sans avoir pris de décision. Toutefois, peu de temps se passera avant qu'un représentant leur rende visite. Ils se féliciteront alors d'avoir vu l'Exposition et d'avoir pu échanger leurs impressions avec des collègues.

A mon avis, il serait indiqué que des organisations agricoles telles que l'Association suisse de propriétaires de tracteurs, ses sections, ou l'IMA, organisent davantage de démonstrations sur le terrain.

J'ai parlé au début des progrès réalisés dans l'industrie des machines agricoles. Nous sommes obligés de nous adapter au progrès. C'est là un bien ou un mal inévitable. Je pense même qu'une telle adaptation est nécessaire si nous voulons rester à la hauteur de notre tâche et rendre le travail du paysan plus agréable.

C'est à nous, agriculteurs, qu'il appartient de savoir proportionner la mécanisation de notre entreprise aux besoins de celle-ci et également aux moyens financiers à disposition.

Les visiteurs de l'Exposition de machines agricoles qui va avoir lieu à

Brougg tireront très certainement un profit personnel de leur visite. Ils récompenseront en même temps tous ceux qui, par leur travail, nous permettent d'avoir aussi une manifestation de ce genre en Suisse. E.S.

### **... et celui d'un jeune de Suisse alémanique**

La question ci-dessus m'a été posée récemment par mon voisin à la suite d'une discussion à propos du calendrier des manifestations agricoles de cette année. Je trouvai cette question plutôt naïve et lui répondis que pour un agriculteur ouvert au progrès, la visite d'une exposition de machines agricoles était une chose qui allait de soi. Mais cette réponse facile n'arriva toutefois pas à satisfaire mon voisin. Nous avons parlé alors plus en détail sur ce sujet et en sommes venus aux conclusions contenues dans les lignes qui suivent.

Des années ont passé depuis la dernière exposition de la machine agricole organisée à Brougg. Au cours de cet intervalle, l'agriculture a subi une profonde transformation. La mécanisation et la motorisation ont pénétré dans chaque exploitation, pour ainsi dire. Cette pénétration fut si irrésistible que bien des agriculteurs firent des achats d'une façon précipitée. S'ils avaient mûrement réfléchi auparavant, ils auraient certainement renoncé à certaines acquisitions.

La prochaine Foire suisse de la machine agricole nous fournira la possibilité de comparer de nombreuses fabrications et d'en soupeser tant les avantages que les inconvénients tout en jetant un coup d'œil critique également sous leur «carapace». La surabondance des machines offertes à notre vue ne nous rendra certes pas le choix facile. Mais l'IMA fera acte de présence à un stand particulier. Les agriculteurs pourront obtenir à ce stand des renseignements sur les machines essayées et sauront ainsi les-quelles conviennent pour leur exploitation. S'il est vrai, comme on dit, que l'on ne trouve actuellement plus de mauvaises machines à cause de la forte concurrence, il est en tout cas certain qu'il existe encore des machines de conception insuffisamment rationnelle, ou tout au moins des exécutions se montrant inappropriées pour des exigences particulières. Grâce aux possibilités de comparaison, ainsi qu'aux conseils éclairés et impartiaux de l'institut précité, on pourra éviter de faire un mauvais choix. Mais, pour cela, il est indispensable que chaque agriculteur fasse preuve d'objectivité, afin d'être en mesure de démêler le faux du vrai au moment où il sera en butte à des tentatives de persuasion.

On voit donc qu'il existe suffisamment de raisons pour que la visite de cette importante exposition non seulement se justifie, mais s'impose. Lorsque la partie «affaires» aura été liquidée, il restera également du temps pour se retrouver entre amis et passer de bons moments de détente, puisque cette Foire suisse de la machine agricole de 1959 sera le rendez-vous d'agriculteurs venant de toutes les régions du pays. r. r.